الأمم المتحدة

S/2018/391



Distr.: General
26 April 2018
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

إلحاقاً بالرسالة المؤرخة ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٨ الموجهة من السفير كاريل ج. غ. فان أوستيروم، أتشرف بإبلاغكم بأن أعضاء مجلس الأمن قد وافقوا على إيفاد بعثة إلى بنغلاديش وميانمار خلال الفترة من ٢٨ نيسان/أبريل إلى ٢ أيار/مايو ٢٠١٨. وقد اتفق أعضاء المجلس على اختصاصات البعثة المرفق بيانها طيه (انظر المرفق).

وسوف أتولى مهمة قيادة البعثة مع السفير منصور العتيبي (الكويت) والسفيرة كارين بيرس (المملكة المتحدة).

وعقب مشاورات مع الأعضاء، تم الاتفاق على أن يكون تشكيل البعثة على النحو التالي:

السفير ساشا سيرجيو يورنتي سوليز (بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات))

السفير ووه هايتاو (الصين)

السفير أناتوليو ندونغ مبا (غينيا الاستوائية)

السفير تكدا ألمو (إثيوبيا)

السيدة آن غيغين (فرنسا)

السفير خيرت عمروف (كازاخستان)

السفير منصور العتيبي (الكويت)

السفيرة ليس غريغوار فان هآرين (هولندا)

السفير غوستافو ميسا - كوادرا (بيرو)

السفيرة يوانا فرونيتسكا (بولندا)

السيد ديميتري بوليانسكي (الاتحاد الروسي)



260418 260418 18-06696 (A)



السفير أولوف سكوغ (السويد)

السفيرة كارين بيرس (المملكة المتحدة)

السفيرة كيلي إكيلس - كوري (الولايات المتحدة)

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) غوستافو **ميسا - كوادرا**
رئيس مجلس الأمن

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

بعثة مجلس الأمن إلى بنغلاديش وميانمار

الاختصاصات

١ - سيضطلع مجلس الأمن ببعثته إلى بنغلاديش وميانمار في الفترة من ٢٨ نيسان/أبريل إلى ٢ أيار/مايو ٢٠١٨. وستشمل البعثة زيارات إلى مدينة دكا ومخيمات اللاجئين بالقرب من كوكس بازار، ونايبيتاو، والمناطق الواقعة في ولاية راخين الشمالية، التي تضررت من جراء أعمال العنف التي وقعت بعد ٢٥ آب/أغسطس ٢٠١٧. وسيشترك في قيادة البعثة المملكة المتحدة، وبيرو، والكويت.

٢ - وتتمثل أهداف البعثة فيما يلي:

(أ) الحث على التنفيذ الكامل لما جاء في بيان رئيس مجلس الأمن، المؤرخ ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ (S/PRST/2017/22)؛

(ب) تقييم الجهود التي تبذلها حكومة بنغلاديش، والأمم المتحدة، والوكالات الأخرى لتوفير الحماية والمساعدة للاجئين في بنغلاديش؛

(ج) تقييم الجهود التي تبذلها حكومة ميانمار لتنفيذ ما جاء في بيان رئيس مجلس الأمن، المؤرخ ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، والتوصيات التي طرحتها اللجنة الاستشارية لولاية راخين، وتقييم الحالة في ولاية راخين؛

(د) فهم وجهات نظر وشواغل جميع الأطراف، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أفراد طائفة الروهينغيا اللاجئين في بنغلاديش، والروهينغيا في ولاية راخين، والطوائف الأخرى في ولاية راخين، بشأن يلي:

'١' العنف الذي وقع في ولاية راخين بعد ٢٥ آب/أغسطس ٢٠١٧؛

'٢' توفير الحماية والمساعدة للاجئين في بنغلاديش؛

'٣' تهيئة الظروف التي تتيح عودة اللاجئين الآمنة والطوعية والمستدامة والكريمة إلى أماكنهم الأصلية في ولاية راخين، بما يشمل طائفة الروهينغيا والأقليات الأخرى؛

'٤' الجهود الرامية إلى معالجة الأسباب الجذرية للأزمة في ولاية راخين، بطرق من بينها تنفيذ توصيات اللجنة الاستشارية لولاية راخين، التي يرأسها كوفي عنان.

٣ - وستسعى البعثة إلى تحقيق هذه الأهداف عن طريق عقد اجتماعات مع الأشخاص التالي بيانهم:

(أ) ممثلو حكومتي بنغلاديش وميانمار وأعضاء برلمانيهما؛

(ب) ممثلو الأمم المتحدة في بنغلاديش وميانمار، بمن فيهم ممثلو مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛

(ج) أفراد طائفة الروهينغيا اللاجئون، بمن فيهم النساء والأطفال. وسيسعى مجلس الأمن، عند الاقتضاء، لمقابلة الناجين من أعمال العنف، بما في ذلك العنف الجنسي والجنساني، التي وقعت في ولاية راخين منذ ٢٥ آب/أغسطس ٢٠١٧؛

(د) أفراد المجتمعات المحلية المضيفة في بنغلاديش، بمن فيهم النساء والأطفال؛

(هـ) ممثلو حكومة ولاية راخين؛

(و) أفراد طائفة الروهينغيا في ولاية راخين والطوائف الأخرى في الولاية، بما يشمل النساء والأطفال؛

(ز) ممثلو رابطة أمم جنوب شرق آسيا والحكومات الإقليمية في نايبيتاو؛

(ح) ممثلو المجتمع المدني في بنغلاديش وميانمار.

٤ - وسيصحب أعضاء مجلس الأمن ممثلو الصحافة ووسائط الإعلام.

٥ - وستسعى البعثة إلى تطبيق الدروس المستفادة من بعثات مجلس الأمن السابقة.